

Delivery Note

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	414875	20.07.2020

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 550623
Delivery Date 21.07.2020
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 414823

M841

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, s.n.c. - 70025 Modugno (BA)

27 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	146 / 3 550003952901		400,00 170720-GET2-2	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

180269753 5010548085

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1 ☒ ☐ NO
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 27/07/2020
Firma: 

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

414875

20.07.2020

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W



PRECISION. SAFETY. MOTION.

Kendrion (Elbisdorf) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Elbisdorf 269
Austria
T +43 3466 20500-0
F +43 3466 20500-99
info-elbisdorf@kendrion.com
www.kendrion.com
Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Elbisdorf 20.07.2020

Speditionsübergabeschein: DEL.NO. BARI 20.07.2020

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	414871	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414872	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414873	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414874	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414875	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414876	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414877	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414879	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	414880	P151536-221938	2517267700
9	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 2.808kg

Versandüberprüfung

Check: - Vollständigkeit ☒
- Zustand ☒
- Kennzeichnung ☒

Datum: 21.7.20 Name: Vol

7105642

Die mit feil gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
Les parties encadrées de lignes grises doivent être remplies par le transporteur.

1-15 einschließlic
y compris et

**Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
A remplir la responsabilité de l'expéditeur**

Bestell-Nr. 908013 E-20190910) 75100118

Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Mareca PT S.p.A via dei Ciclamini - Nagel Vic. dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno (BARI) 3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-70026 Modugno (BARI) 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise AT-3556 Eibiswald 5 Beigefügte Dokumente Documents annexés LET. NO. BARI 700720 6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros 7 Pal. = 3.600 kg 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 2.505 kg 12 Umfang in m³ Cubage in m³		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) NoK 468253 Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Zollamt Bureau de douane Ufficio doganale Eingang d'entrée / Entrata Ausgang de sortie / Uscita 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) 17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz du véhicule des Anhängers de la remorque	
LADEMITTEL bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente Europal. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer bei EMPFÄNGER chez Destinataire al Destinataro Europal. abgegeben: Stk. Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFÄNGER de Destinataro del Destinataro Europ. erhalten: Stk. Datum: Unterschrift Fahrer		Bez. a. Nr. 9 Nom voit No 9 Gefahrzettelmuster-Nr. Numéro d'étiquette UN-Nummer Numéro UN UN Verp.-Gruppe Groupe d'emballage Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C Container in Fuß Container en pied Container (in pied) Nr. 7 Wechsellaufbauten in m Caisnes mobiles en m Cassone intercambiabile Anzahl Nombre Numero 19 Besondere Vereinbarungen (z.B. Beförderungspapier N°) Convention particulières (e.g. transport document N°) Convenzioni particolari (par exemple document de transport N°) 20 Zu zahlen vom: A payer par: Absender Expéditeur Währung Monnaie Empfänger Destinataire Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total KUENNE + NAGEL 21 Ausgefertigt am: Établie le: Compilato a: 70 In: à: It: 14 Frachttanzahlungsanweisungen / Prescription d'anticipement / Ordre di pagamento del nolo ☐ Freil Finco/Finco ☐ Unfrei Non Finco/Assegno 15 Rückerstattung Remboursement Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BARI) 22 Kendrion (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur 23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur 24 Gut empfangen Marché reçu 27.10.2020 Ort Lieu "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

* Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rückfrachtabgabe die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe des nach dem Tarif geltenden Tarifsatzes anzugeben.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquées, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.